

التوأمان : الشرق والغرب - ١

شترقي بصير

وغرب مبصر^(١)

لمبغائيل بعيمة

تفرّدت اللغة العربية بكلمات كثيرة ولاسيما في معالجة النفس البشرية وما انطوت عليه من قوى ومشاعر وزمات . وفي ذلك دليل على أن بساطة هذه اللغة الكريمة قد سهروا في النفس أغواراً أسحيقاً وإلماً خلقوا لغة تمكنهم من تصوير دقائق النفس في أدق معانيها ، وأشرف ألوانها ، وألطف ظلالها ، فإكانت اللغة يوماً أكثر من أداة للانصاح عن حاجة في النفس أو حاجة في الجسد . فلي قدر ما تنسج تلك الحاجات وتنسج طواياها تنسج اللغة وتنسج أساليبها . وشعب غزير الحس ، مرن التفكير ، وثاب الخيال لا بد من أن يخلق لغة غزيرة الألوان ، مرنة التفاصيل ، وثابة البيان .

من أكل كلمات العربية وأسمائها تميزها ما بين «البصيرة» و«البصر» وجعلها الكلمتين فرعين من أرومة واحدة ، بل توأمين من بطن واحد . ولكن ذلك الفرع غير هذا . ولكن هذا التوأم غير ذلك . فكأنهما واحد وليسا بواحد . فالعين إذ تمر بهما تحس ما بينهما من تماثل . ولكنها تحس مع التجانس تبايناً . والأذن إذ تلتقطهما تستأنس في الاثنين برؤية تكاد تكون واحدة ولكنها غير واحدة . فهما أبداً متلاصقان متباعدين ، ومتشابهان متناقضان . أما التلاصق والتشابه في الصدر ، وأما التناقض والتباعد في الطرفين والتواضعة فالعصر - ومركزه العين - يحصر كل حمة في النقاط أشكال الأشياء وألوانها ومن أذكاهم وألوانها يحاول أن يفتد على كنهها حين إن البصيرة - ومركزها القلب أو الوجدان - حتمها الوصول إلى بواطن الأشياء دون الظهي بظواهرها . فاللذان يبدآن وراء المعرفة . لكن سبيل الواحد غير سبيل الآخر . أما أي السبيلين أفضل وأكفل بالوصول إلى المعرفة فأمر لكل منكم الحق أن يبت فيه بحسب هواه

أما أنا فقد قلت من زمان - وما أزال أقول - بأسبعية البصيرة تلي البصر في

(١) أذيت بن وادير الشرق = بيروت

بلوغ النفاية المنشودة التي هي القمم الاقصى المؤدي الى الحرية القصوى
 لن يبلغ البصر قلب الحقيقة قبل أن يبلغ حدوده ويدرك مجزه وقصوره ، ويلوذ
 بالبعيرة فينقلب بعيرة . أما البصيرة فلا حدود لها ، مثلما لا حدود للحقيقة التي تنوحاها .
 فهي ، وان تركأت على البصر ، لا تسير على نوره . فالمحدود لا يسع سوى المحدود . وما كان
 بغير حدود لا يسعه إلا ما كان بغير حدود

والآن اذا ما قلت لكم ان الشرق هو بصيرة العالم وان الغرب هو بصره فاإننا لكم
 نعيثون فهم ما أقول ، فتحسبوا ان الشرق كله بصيرة ولا بصر ، وان الغرب كله بصر ولا
 بصيرة . ذلك يعني تجريدكم الشرق عن كل حسن خارجي ، وتجريدكم الغرب عن كل شعور
 باطني . وهو غير الواقع وغير العقول . وجل ما أرمي اليه هو القول بأن زبدة الشرق في
 بصيرته وزبدة الغرب في بصره . وان الاثنين توأمين متلاصقان يدوان كأنهما واحد
 ولكنهما غير واحد . لقد أتبع الشرق هدي البصيرة ، واتبع الغرب هدي البصر . فأعجب
 الاول الانبياء وأعجب الثاني العلماء . فكانت هدية الانبياء الى العالم أدياناً ترفع الارض الى
 السماء وكانت هدية العلماء عريماً تهوي بالساء الى الارض

لكلنا الانسان ، وقوى الانسان ، من ظاهرة وباطنة ، في مد وجزر متلازمين . فللبصيرة ،
 مندا للبصر ، مد يتلوه جزر ، وجزر يتلوه مد . ومنذا ينكر ان من بصيرة الشرق قد فاض
 على العالم مد جارف من الكمالات والجماليات الروحية ؟ منذا ينكر على الشرق قوة اندفعت
 من قلبه وفكره وروحه الى كل قلب وفكر وروح فتغلقت في نبضاتها وسيطرت على
 خلجاتها ، وتسلطت على أقدس أشواقها وأعز أمانها ؟

منذا ينكر على الشرق سلطانه على كل ابناء الارض منذ كانت الارض وكان الشرق ؟
 واي سلطان يتوخاه انسان على انسان ، أقوى من السلطان على القلب والتكر والوجدان ؟
 ما هي بالمدينة العتيقة التي تهدي الى العالم بأمره إلكا ، ومع الاله اليقين بأنه آله ك الشفوق
 الرحوم العادل ، ومع التنوير الرجاء بالاعتناق من وثقة الموت والام الموت

تلك هي هدنة الشرق الى العالم . وهي هدبة ما تلقفها العالم حتى أصبح كله مبيداً لاله
 تمددت أمتاؤه وسدده واحد . واذا الناس يفتحون أبواب فكريهم وأفكارهم وبيوتهم لذلك
 الاله ملا يأكلون ولا يشربون ، ولا يزوجون ولا يتزوجون . ولا يمشون ولا يستريحون ،
 ولا يولدون ولا يموتون إلا باسمه وبمحيثته

وكان بصيرة الشرق اذ هدت العالم الى الله حاولت ان تعطل بصره من قبل ان تفتح
 بصيرته . فكان من ذلك رد الفعل التطبيع الذي بدأ ما نشهده في المصور الأخيرة . وأعني
 طغيان البصر على البصيرة ، فالبصر اليوم في مدّ والبصيرة في جزر . وكما استغرق مدّ

البصيرة أجيالاً بل عصوراً طويلة ، يستغرق مدّة البصر عصوراً طويلة . ولعلّ العصر الذي نحن فيه هو نهاية تلك العصور

لقد كان من مدّة البصر أن حياة الانسان المادية أخذت تتقارب من حال الى حال بسرعة خاطفة فنظم نهار ونظم نساء وحراجز تندك وأخرى ترتفع وعمالك تمعنى وغيرها يسطر وآلآء تغدو حمى وحمى تغدو وآلآء . ما كان أمس حراماً أصبح حلالاً وما كان حلالاً عمى جراماً هوذا الانسان يهزأ بانفسر في جوده ، وبالحموت في بحره ، وبالأسد في عرينه . وهو يمتط بقوته الأرض ، ويحس نور النهار في أسلاك يسطنها على الليل فتمحو ظلامه . ويجترح من المعائب أشكالاً وألواناً في مختبرات المعجبية . ولا ينقمه — على حد قول البيطاء — إلا أن يخلق انساناً نظيره ثم أن يغلب الموت

حقاً انه لتيار هائل جارف تتعالى أمواجه وتتدافع في كل ناحية . وفي تدافعها صخب الزلازل وعتو العواصف ، مع شيء من بهجة العمول ، ورواق السماء ، وسحر العوز بالنعيم ، وجاذبية القوة الطافرة . فلا غرو اذا ما هي غمرت العمورة وبهرت الابصار فهي بقت البصر وقلبصر الحق أن يعتز بها . فهو ما أنجبتها إلا لينعم بمرادها وخدماتها لا غرو أن يقف العالم ، وفي جلته هذا الشرق ، مشدوهاً تجاه مدينة الغرب البصر ، وأن يرسل لها ويكبر ، وأن يغفر لها كل زلاتها ، ثم أن يمقد عليها آمالاً أبعد بكثير من مدى سلطانها . فهي ، على ما فيها من برارة ، غنية بالحلاوة التي لا يصعب على أي انسان تذوقها . لأنها حلاوة يتذوقها الحس . أما حلاوة المدينة القائمة على البصيرة فدون تذوقها شق النفس وقهر الجسد لذلك كانت الأولى أقرب الى تناول الناس وأذواقهم من الثانية . ففيها — كما جاء في بعض الحكايات — « ما يحلني ويسلي ويعشي الحمار » . والحكاية — اذا كنتم تجهلونها — هي حكاية مكارم مع حمار بلغ عند الماء فتدق في الطريق فعزم أن يبيت ليلته فيه . ثم طلب الى صاحب التندق أن « يأتيه بشيء وخبص يحلني ويسلي ويعشي الحمار » . فاكأن من صاحب التندق إلا أن جاءه بطيخة . فتحلّى بلها ونلس بنرها ونسلى حماره من قشرها ومدينة البصر للحاهير كذلك البطيخة لذلك المكاري . ففيها ما يدفع ثوق ، وسلي العين والأذن ، ويلهي الانسان عن همه . مثمنا فيها غذاء — أو بعض الغذاء — لا يفتقر اليه في الانسان . أما القلب فتتركه ، غافاً . وأما الزوج فتلقه على مشقة الذات والخير واللاهيم . إلا انها ذات قيمة من غير شك . فليس من الحكمة بقدها ومن الجهول الطوق التمشيش فيها عن التغذية الكاملة للانسان الطامع الى الكمال

ذلك اذا ما أخذتموها من حيث تريد هي أن تؤخذ ، أي من حيث يحتاجها لا غير . أما اذا تمعتم مساوتها فلن تجدوا مدينة قلبها بلغت ، بل بلغت من التكاليف والتباخر والتساوة

مع الكثير من التبيح بالتركس . وإنما عجبتم لمشهد غريب فاعجبوا مني لهذا الشرق — وقد أمدى الى العالم الحجة والتقاعة والتضامن والتأخي — يقف اليوم على مفروق طريق البصيرة والبصر كبير انقلب ، ذليل الجفن ، ضامر الصدر والبطن ، وبمينة التارغة ممدودة نحو الغرب ، وفي يساره قائمة بأسفاره المقدسة واسماء انبيائه ، ثم اسموه ينمطي بصوت متهدج فيه الانحناق ، وفيه المنكنة والانحدار . وماذا عساه يستعطي ؟ انه ليستعطي طيارات ودبابات وبمدرات ومدافع وقنابل . واني لاسمعه يقول :

« من يقابضني قبلة محرقة باية منزلة ؟ وطيارة او دبابة بسفر مقدس ؟ بل من يقابضني عترةً واحداً بعشرة انبياء ؟ »

ما هذا ، ما هذا ؟ أميرة تنجدي بصرًا ؟ أمخس تستنث بنباله ؟

أجل . ان بصرًا نشيفًا ظير من بصيرة كليله . وبصيرة الشرق حل بها كلال منذ ان بلغت من مدتها أفضاه . وان ذبالة تستل ظير من شمس اعترأها الكسوف . وشمس الشرق حل بها كسوف منذ ان انكفأ الشرق على ذاته في جزره الطويل . إلا أن الكلال يزول بالراحة . والكسوف ، من بعد ان يبلغ حدته ، ينجلي عن شمس كلها نار وكلها نور . ومن ثم فالحياة — وهي أم التوأمين بالسواء ، أم البصيرة والبصر ، أم الشرق والغرب — ما درجت بالشرق الى أسى ذراه حتى دالت فدرجت بالغرب الى اسى ذراه . والتدوتان متلتقيان حتمًا في ذروة واحدة هي ذروة الاتان الموحد والمللك زمام نفسه وزمام الارض والنهائ

لما زمان الملتقى فلن يتقاد تحديد قربه وبعده الى الذين يقيسون الزمان بالساعات والسنين ، والنهضاء بالأذرع والفراسخ . فهو قريب ، أو قريب جدًا ، ان في بصيرتهم أبصار ، وفي بصيرهم بصائر . وبعيد ، وبعيد جدًا ، ان بصائرهم كيفية وعلى أبصارهم غشاوات

والى ان يكون المنتقى لا بد للشرق من وثبة بعد هجمة ، وللغرب من هجمة بعد وثبة . بل لا بد لذلك وهذا من وثبات بعد هجمات

واني لأرجو لهذا الشرق ان تكون وثبته القادمة وثبة تجلج المشاورة عن بصيرته وعن بصير أخيه الغرب . وثبة فيها بالقوة دون البطش ، والعرفية دون الادعاء ، والرفعة دون الكبرياء ، والتقاعة دون الخنوع ، والایمان دون التعصب ، والسلام دون الانتقام ، والنور دون النار ، والسكينة دون الاستكافة . وكيف لمن سيم اللذل دهرًا ان يسوم سواد اللذل بر ما ؟ ولن ذاق طعم الفقر ان يشبهه لغيره ؟ لا يدبج من أباج جاره . ولا يغتر من نعله على عنق قربه ما دامت البذرية على هذه الأرض دام شرقها في حاجة الى غربها ، وغربها في حاجة الى شرقها . وكان ما يرفع الواحد يرفع الآخر ، وما يحط هذا يحط ذلك . فاطار لسر مجناح واحد ولا صفتت يمين بغير يسار